大会

6 May 2019
Chinese

第七十三届会议

议程项目 168

保护责任与防止灭绝种族、战争罪、
族裔清洗和危害人类罪

2019 年 4 月 30 日亚美尼亚常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨此转递亚美尼亚共和国外交部关于亚美尼亚人遭受灭绝种族大屠杀 104 周年的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会第七十三届会议议程项目 168 的文件分发为荷。

常驻代表

大使

米赫尔·马尔加良(签名)



2019年4月30日亚美尼亚常驻联合国代表给秘书长的信的附件

亚美尼亚共和国外交部关于纪念亚美尼亚人遭受灭绝种族事件的声明

4月24日，世界各地的亚美尼亚人与亚美尼亚人民和人类的朋友们一起纪念亚美尼亚人遭受灭绝种族大屠杀104周年。世界各地许多国家、社区和社会都参加了这一纪念活动。我们感谢他们所有人，感谢世界各国领导人、议员、慈善家、学者、记者和人权活动者与亚美尼亚人民站在一起，缅怀亚美尼亚人遭受灭绝种族事件的150万受害者。

然而，土耳其继续奉行可恶的否认政策，这是对灭绝种族罪行受害者的尊严和记忆的侵犯，也是土耳其不能面对其过去的表现，土耳其总统在今年4月24日的讲话再次表明了这一点。将灭绝种族罪行的受害者称为“亚美尼亚黑帮及其拥护者”，是极具侮辱性并应受到谴责的。尤其令人震惊的是，在奥斯曼政府的策划和操作下，对亚美尼亚人的灭绝种族大屠杀被说成是“重新安置”，并进一步美化为“最合理的行为”，但这也证明了有人企图全部或部分摧毁奥斯曼土耳其的亚美尼亚人——一个《防止及惩治灭绝种族罪公约》所界定的民族、族裔和宗教群体。

此外，土耳其一直试图在其否认事实的说辞中加入宗教层面的内容，真是令人不齿。世界上没有任何宗教能庇护灭绝种族的实施者及其支持者。亚美尼亚人遭受灭绝种族事件中，有许多救援人员来自穆斯林社区，其中包括宗教领袖，这一事件在国际上也得到广泛承认并受到谴责，这就是很好的例子。

与1915年一样，一个多世纪后，土耳其领导人继续公然蔑视国际舆论和历史事实。土耳其否认和辩解的政策和行动，公然颠覆了打击暴行罪有罪不罚、促进问责、和解和防止灭绝种族罪的斗争，破坏了国际社会为防止可能发生灭绝种族罪的局势而做的重要努力。

这些行动和政策明显是在煽动仇恨和暴行；它们表明土耳其政府没有能力、也没有负起责任保护人民免遭灭绝种族屠杀，并对国际和区域和平、安全与稳定构成威胁。

亚美尼亚敦促国际社会强烈谴责侮辱和伤害灭绝种族罪受害者及幸存者的记忆和尊严的行径，并进一步采取坚决行动，加强各国履行义务的责任，保护人民免遭灭绝种族屠杀，打击有罪不罚现象，防止灭绝种族罪，包括防止煽动此类罪行。纪念并尊重灭绝种族罪受害者的尊严是防止灭绝种族最重要的行动之一。